



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2012 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 982 451 914  
Organisasjonsform: Enkeltpersonforetak  
Foretaksnavn: JAN TERJE VIGNES  
Forretningsadresse: Lauvsnesvegen 193  
4160 FINNØY

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2012 - 31.12.2012

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Jan Terje Vignes  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 24.06.2013

### Grunnlag for avgivelse

År 2012: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2011: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2012

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 23.08.2019



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2012	2011
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekter		2 901 631	2 249 196
Annen driftsinntekt		238 500	208 000
<b>Sum inntekter</b>		<b>3 140 131</b>	<b>2 457 196</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnader		1 710 014	916 261
Lønnskostnader m.m.	2	6 623	10 839
Avskrivning på driftsmidler	3	401 700	378 500
Nedskrivning av varige driftsmiddel og immaterielle egedelar	3		
Annen driftskostnad	2	538 904	426 390
<b>Sum kostnader</b>		<b>2 657 241</b>	<b>1 731 989</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>482 890</b>	<b>725 207</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Anna renteinntekt		14 956	2 381
Annen finansinntekt		32 235	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>47 191</b>	<b>2 381</b>
Nedskrivning av andre finansielle anleggsmidler		350 000	
Annan rentekostnad		384 002	375 603
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>734 002</b>	<b>375 603</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-686 811</b>	<b>-373 222</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-203 921</b>	<b>351 984</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-203 921</b>	<b>351 984</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-203 921</b>	<b>351 984</b>
<b>Overføringer og disponeringar</b>			
Avsatt til annen egenkapital		-203 921	351 984
<b>Sum overføringer og disponeringar</b>		<b>-203 921</b>	<b>351 984</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2012	2011
<b>EIGEDELAR</b>			
<b>Anleggsmiddel</b>			
<b>Immaterielle egedelar</b>			
Melkekvote	4	51 625	51 625
Goodwill	3		
<b>Sum immaterielle egedelar</b>		<b>51 625</b>	<b>51 625</b>
<b>Varige driftsmiddel</b>			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom		8 961 563	9 553 210
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr		412 300	506 800
<b>Sum varige driftsmiddel</b>	3	<b>9 373 863</b>	<b>10 060 010</b>
<b>Finansielle anleggsmiddel</b>			
Lån til føretak i same konsern	4		
Lån til tilknytt selskap og felles kontrollert verksemd	4		
Investeringer i aksjer og andeler		662 000	637 000
Andre fordringer	4		
<b>Sum finansielle anleggsmiddel</b>		<b>662 000</b>	<b>637 000</b>
<b>Sum anleggsmiddel</b>		<b>10 087 488</b>	<b>10 748 635</b>
<b>Omløpsmidlar</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Sum varer</b>		<b>40 100</b>	<b>520 200</b>
<b>Krav</b>			
Kundefordringer		232 560	601 136
Andre fordringer		165 847	238 914
<b>Sum krav</b>		<b>398 407</b>	<b>840 049</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og liknande</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	5	351 816	96 722
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og liknande</b>		<b>351 816</b>	<b>96 722</b>
<b>Sum omløpsmidlar</b>		<b>790 323</b>	<b>1 456 971</b>



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
<b>SUM EIGEDLAR</b>		<b>10 877 811</b>	<b>12 205 606</b>
<b>EIGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Eigenkapital</b>			
<b>Innskoten eigenkapital</b>			
<b>Opptent eigenkapital</b>			
Annen egenkapital		1 984 592	788 804
<b>Sum opptent eigenkapital</b>		<b>1 984 592</b>	<b>788 804</b>
<b>Sum eigenkapital</b>	6	<b>1 984 592</b>	<b>788 804</b>
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Anna langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	4, 7	8 429 914	8 151 195
Øvrig langsiktig gjeld	4		
<b>Sum anna langsiktig gjeld</b>		<b>8 429 914</b>	<b>8 151 195</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>8 429 914</b>	<b>8 151 195</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	7		2 692 195
Leverandørgjeld		186 375	308 056
Skyldig offentlige avgifter		6 450	60 372
Annen kortsiktig gjeld		270 479	204 985
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>463 304</b>	<b>3 265 607</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>8 893 219</b>	<b>11 416 802</b>
<b>SUM EIGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>10 877 811</b>	<b>12 205 606</b>



FORUS  
REVISJON AS  
STATSAUTORISERTE REVISORER

Til Enkeltpersonforetaket Jan Terje Vignes

**REVISORS BERETNING FOR 2012**

**Uttalelse om årsregnskapet**

Vi har revidert årsregnskapet for Enkeltpersonforetaket Jan Terje Vignes, som består av balanse per 31. desember 2012, resultatregnskap som viser et underskudd på kr 203 921, for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

*Innehavers ansvar for årsregnskapet*

Innehaver er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler om god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som innehaver finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

*Revisors oppgaver og plikter*

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for selskapets utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

*Konklusjon*

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til Enkeltpersonforetaket Jan Terje Vignes per 31. desember 2012 og av resultater for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler om god regnskapsskikk i Norge.



(2)

**Uttalelse om øvrige forhold**

*Konklusjon om årsberetningen*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

*Konklusjon om registrering og dokumentasjon*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til attestasjonsstandard ISAE 3000, mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Forus, 24. juni 2013

**Forus Revisjon AS**

  
Jan Egil Aase  
Statsautorisert revisor



Jan Terje Vignes

Årsberetning for 2012

**Virksomhetens art og hvor den drives**

Jan Terje Vignes driver et enkeltpersonsforetak med hovedsaklig produksjon av egg og er beliggende på Finnøy.

**Rettvisende oversikt**

Innehaver mener at årsregnskapet gir et rettvisende bilde av selskapets eiendeler og gjeld, finansielle stilling og resultat.

**Fortsatt drift**

Forutsetningen om fortsatt drift er til stede, og årsregnskapet for 2012 er satt opp under denne forutsetningen.

**Forsknings- og utviklingsaktiviteter**

Bedriften har for tiden ingen pågående forsknings- eller utviklingsaktiviteter.

**Arbeidsmiljø**

Det er vår oppfatning at arbeidsmiljøet og den generelle trivsel på arbeidsplassen er god. Det har ikke vært noen skader eller arbeidsulykker i 2012. Sykefraværet er ubetydelig.

**Likestilling**

Selskapet har ingen ansatte og har heller ikke hatt ansatte i regnskapsåret. Selskapet baserer seg på innleiet arbeidskraft.

**Ytre miljø**

Bedriften forurenses ikke det ytre miljø ut over det som er vanlig i bransjen.

Finnøy, den 24. juni 2013

  
Jan Terje Vignes  
Innehaver



## Resultatregnskap Jan Terje Vignes

Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2012	2011
Salgsinntekter		2 901 631	2 249 196
Annen driftsinntekt		238 500	208 000
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>3 140 131</b>	<b>2 457 196</b>
Varekostnader		1 710 014	916 261
Lønnskostnader m.m.	2	6 623	10 839
Avskrivning på driftsmidler	3	401 700	378 500
Annen driftskostnad	2	538 904	426 390
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>2 657 241</b>	<b>1 731 989</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>482 890</b>	<b>725 207</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		14 956	2 381
Annen finansinntekt		32 235	0
Nedskrivning av andre finansielle anleggsmidler		350 000	0
Annen rentekostnad		384 002	375 603
<b>Resultat av finansposter</b>		<b>-686 811</b>	<b>-373 222</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>-203 921</b>	<b>351 984</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-203 921</b>	<b>351 984</b>
<b>Overføringer</b>			
Avsatt til annen egenkapital		-203 921	351 984
<b>Sum overføringer</b>		<b>-203 921</b>	<b>351 984</b>



Balanse  
Jan Terje Vignes

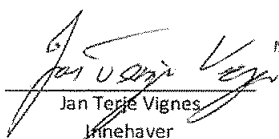
Eiendeler	Note	2012	2011
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Melkevot	4	51 625	51 625
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<u>51 625</u>	<u>51 625</u>
<b>Varige driftsmidler</b>			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom		8 961 563	9 553 210
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr		412 300	506 800
<b>Sum varige driftsmidler</b>	3	<u>9 373 863</u>	<u>10 060 010</u>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i aksjer og andeler		662 000	637 000
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<u>662 000</u>	<u>637 000</u>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<u>10 087 488</u>	<u>10 748 635</u>
<b>Omløpsmidler</b>			
Varer		40 100	520 200
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		232 560	601 136
Andre fordringer		165 847	238 914
<b>Sum fordringer</b>		<u>398 407</u>	<u>840 049</u>
<b>Investeringer</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	5	351 816	96 722
<b>Sum omløpsmidler</b>		<u>790 323</u>	<u>1 456 971</u>
<b>Sum eiendeler</b>		<u>10 877 811</u>	<u>12 205 606</u>



Balanse  
Jan Terje Vignes

Egenkapital og gjeld	Note	2012	2011
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		<u>1 984 592</u>	<u>788 804</u>
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<u>1 984 592</u>	<u>788 804</u>
<b>Sum egenkapital</b>	6	<u>1 984 592</u>	<u>788 804</u>
<b>Gjeld</b>			
<b>Avsetning for forpliktelser</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	4, 7	<u>8 429 914</u>	<u>8 151 195</u>
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<u>8 429 914</u>	<u>8 151 195</u>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	7	0	2 692 195
Leverandørgjeld		186 375	308 056
Skyldig offentlige avgifter		6 450	60 372
Annen kortsiktig gjeld		<u>270 479</u>	<u>204 985</u>
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<u>463 304</u>	<u>3 265 607</u>
<b>Sum gjeld</b>		<u>8 893 219</u>	<u>11 416 802</u>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<u>10 877 811</u>	<u>12 205 606</u>

Finnøy, 31.05.2013

  
Jan Terje Vignes  
Eier



## Noter 2012 Jan Terje Vignes

### Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapslovens bestemmelser og god regnskapsskikk for små foretak.

#### **Bruk av estimater**

Utarbeidelsen av årsregnskapet i henhold til god regnskapsskikk forutsetter at ledelsen benytter estimater og forutsetninger som påvirker resultatregnskapet og verdsettelsen av eiendeler og gjeld, samt opplysninger om usikre eiendeler og forpliktelser på balansedagen.

#### **Inntektsføring**

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres i takt med utførelsen. Andelen av salgsinntekter som knytter seg til fremtidige serviceytelser balanseføres som uopptjent inntekt ved salget, og inntektsføres deretter i takt med levering av ytelsene.

#### **Skatt**

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 28 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet. Netto utsatt skattefordel balanseføres i den grad det er sannsynlig at denne kan bli nyttegjort.

#### **Klassifisering og vurdering av balanseposter**

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som forfaller til betaling innen ett år etter anskaffelsestidspunktet, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Øvrige poster er klassifisert som anleggsmiddel/langsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på opptakstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til gjennvinnbart beløp dersom dette er lavere enn balanseført verdi. Gjennvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

#### **Varige driftsmidler**

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets forventede levetid. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Verdi i bruk er nåverdien av de fremtidige kontantstrømmene som eiendelen forventes å generere.

#### **Varebeholdninger**

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Anskaffelseskost vurderes etter FIFO- prinsippet. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til full tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

#### **Fordringer**

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Selskapet er et enkeltmannsforetak. Det er derfor ikke noteopplysninger om skatt eller ytelse til innehaver.



## Noter 2012 Jan Terje Vignes

### Note 2: Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.

<b>Posten lønnskostnader er slått sammen av:</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Lønninger	0	0
Arbeidsgiveravgift	0	0
Pensjonskostnader	0	0
Andre lønnsrelaterte ytelser	6 623	10 839
<b>Sum</b>	<b>6 623</b>	<b>10 839</b>
<b>Antall årsverk</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Selskapet er ikke pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.

### Revisor

Kostnadsført honorar for revisjon og andre tjenester utgjør kr 32 300 eks. mva.

### Note 3: Varige driftsmidler

	Melkekvote	Jord, bolig	Bygninger og tomter	Driftsløsøre	Totalt
Anskaffelseskost 1.1	51 625	6 680 111	3 239 499	1 014 905	10 986 140
Tilgang	0	200 000	44 268	124 000	368 268
Avgang	0	652 715			652 715
Akk. Avskrivninger 31.12	0	0	549 600	726 605	1 276 205
<b>Balansført verdi pr 31.12</b>	<b>51 625</b>	<b>6 227 396</b>	<b>2 734 167</b>	<b>412 300</b>	<b>9 425 488</b>
<b>Årets avskrivninger</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>183 200</b>	<b>218 500</b>	<b>401 700</b>
Økonomisk levetid	ingen	ingen	10-50 år	3 - 5 år	
Avskrivningsplan	avskrivning	avskrivning	Lineær	Lineær	

### Note 4: Fordringer og gjeld

	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Fordringer som forfaller senere enn 1 år etter regnskapsårets slutt.	0	0
Gjeld som forfaller senere enn 5 år etter regnskapsårets slutt.	6 126 161	6 008 000

### Note 5: Bankinnskudd o.l.

Herav bundne midler kr 0.



## Noter 2012 Jan Terje Vignes

### Note 6: Egenkapital

	Annen egenkapital	Sum
Egenkapital pr. 01.01	788 804	788 804
Årets resultat	-203 921	-203 921
Privat uttak og skatter	1 399 709	1 399 709
<b>Egenkapital pr 31.12</b>	<b>1 984 592</b>	<b>1 984 592</b>

### Note 7: Pantstillelser og garantier m.v.

Bokført gjeld som er sikret ved pant o.l.	2012	2011
Langsiktig gjeld til kredittinstitusjoner	8 429 914	8 151 195
Kortsiktig gjeld til kredittinstitusjoner (limit kassekreditt kr 600 000)	0	0
<b>Sum</b>	<b>8 429 914</b>	<b>8 151 195</b>

### Balanseført verdi av eiendeler pantsatt for egen gjeld:

Fast eiendom	9 614 278	9 553 210
Driftsløsøre (begrenset til kr 3 000 000)	412 300	506 800
Kundefordringer (begrenset til kr 2 000 000)	232 560	601 136
<b>Sum</b>	<b>10 259 138</b>	<b>10 661 146</b>